



- 1: Darin genießt man eine herrliche Aussicht auf die Südtiroler Alpen: Der Aussenpool ist beheizt und kann von Anfang Mai bis Januar benutzt werden.
- 2: Die gemütliche Zirmerstube dient auch heute noch als Esszimmer. Sie stammt aus dem 16. Jahrhundert und ist gänzlich mit Holz ausgekleidet.
- 3: Der neue Wellnessbereich ist im weitläufigen Dachgeschoss des ehemaligen Stalls untergebracht: Eine Glasfront öffnet den Blick in Richtung Süden.
- 4: Zu Beginn waren es nur zwei Betten. Heute gibt es im einstigen Bauernhof 30 Zimmer und fünf Suiten, die nostalgisch eingerichtet sind.
- 5: Wie hier im Wellnessbereich kann man auch in der Bauernstube oder der Bibliothek des Berghotels vor dem offenen Kamin sitzen.

1

2

3

4

# TRADITION MIT ZUKUNFT

Der Zirmerhof liegt im Südtirol oberhalb von Bozen. Das Berghotel lockt nicht nur mit dem Wellnessbereich und einer guten Lage für Wanderrouten. Genauso interessant ist die Geschichte des ehemaligen Bauernhofs.

Der Zirmerhof ist ein uralter Bauernsitz, dessen Geschichte bis ins 12. Jahrhundert zurückgeht. Das Wohnhaus wurde um 1600 gebaut. Seit über 100 Jahren ist der Zirmerhof auch ein Hotel. Die ersten Kurgäste kamen um 1890 vor allem aus Wien und aus Deutschland. Unter ihnen war auch der Physiker und Nobelpreisträger Max Planck. Und wer hat sonst noch in den Betten genächtigt? An der Zimmertür findet man Täfelchen, auf denen steht, wer bereits Gast war.

Die lange Tradition verpflichtet: Das Berghotel wird vom jüngsten Spross der Familie Perwanger geführt. Seine Grossmutter hat das Hotel damals mit gerade einmal zwei Betten gegründet. Heute gibt es 30 Zimmer und fünf Suiten in dem einstigen Bauernhof. Und auch wenn der Komfort in den letzten Jahren immer höher geworden ist: Der Zirmerhof hat nichts an Tradition und Ambiente eingebüsst. Die letzten Umbauarbeiten hat der ortsansässige Architekt Zeno Bampi gemacht. Er hat die Hotelzimmer modernisiert und das Haupt- mit dem Nebenhause verbunden. Bampi hat auch den neuen Wellnessbereich gestaltet, der in das

Fotos: Josef Perntner (4), Manuela Prossalmer (1)



weitläufige Dachgeschoss des alten Stalles verlegt worden ist: Mit natürlichen Materialien sind helle Räume entstanden, und eine Glasfront öffnet den Blick in Richtung Süden. Reizvoll ist auch der beheizte Aussenpool. Wer sich darin entspannt, hat eine fantastische Aussicht auf die Gipfel und Gletscher des Ortlergebirges.

Der Zirmerhof liegt umgeben von Hochwäldern, Bergen und Schluchten. Auf über 1000 Metern über Meer ist es ruhig, und es gibt keinen Verkehrslärm. Hier wandert man

ungestört: Ob kurz oder lang, gemütlich oder herausfordernd – es gibt in der nahen Umgebung die unterschiedlichsten Wanderrouten. Und wie früher, als noch der Bauernhof betrieben wurde, ist die Natur der Familie Perwanger sehr wichtig. Man bemüht sich um ein gutes Zusammenspiel zwischen Hotel und Landwirtschaft. So wird mit Holz aus den umliegenden Wäldern geheizt, das Fleisch stammt von den Hochlandrindern, die neben dem Hotel weiden, und der Wein ist vom eigenen Weingut.

## ARCHITEKTUR

Zeno Bampi  
IT-39044 Neumarkt  
T 0039 0471 812 766  
www.bampi-zeno.it

## ZIRMERHOF

IT-39040 Radein  
T 0039 0471 887 215  
www.zirmerhof.com



5